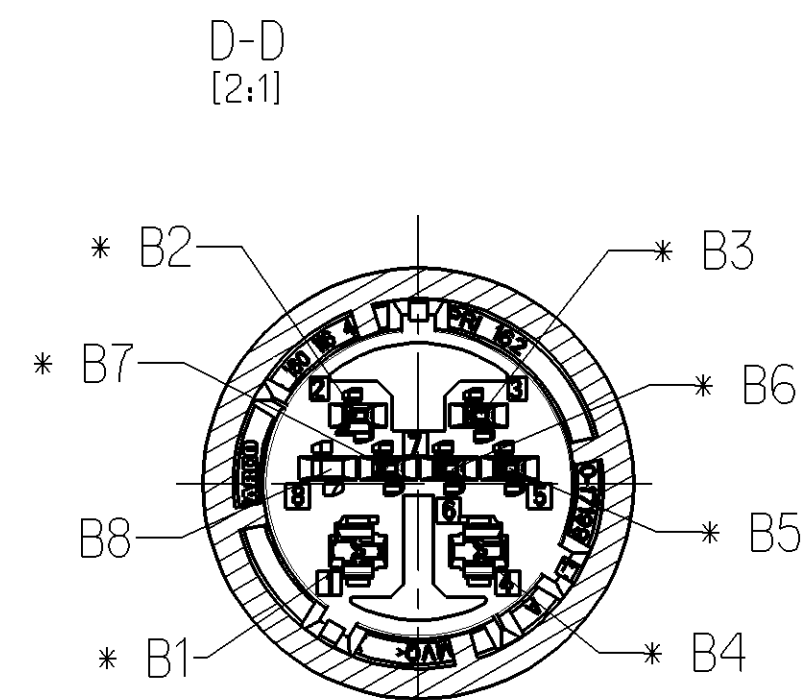


DATE OF MANUFACTURE :
HERSTELLDATUM : JED-226
DATE DE FABRICATION :
DATA DI FABBRICAZIONE:

LENGTH OF CABLE
 KABELLAENGE L[m]
 LONGUEUR DU CABLE
 LUNGHEZZA DEL CAVO

— SOCKET
GERÄTESTECKDOSE
PRISE DE COURANT
PRESA DI CORRENTE



—MATING DEVICE CONNECTION	: WABCO EBS TRAILER MODULATOR
PASSENDER GERÄTEANSCHLUSS	: WABCO EBS-ANHAENGERMODULATOR
CONNEXION CORRESPONDANTE D'APPAREIL	: MODULATEUR REMORQUE WABCO EBS
CONNESSIONE CORRISPONDENTE DI APPARECCHIO	: MODULATORE RIMORCHIO WABCO EBS

—INSTALLATION INSTRUCTIONS AND FOR FURTHER TECHNICAL DATA SEE : 480 102 089 0 / 053
MONTAGEHINWEIS UND WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE : 400 200 220 0 / 035
INDICATION POUR L'INSTALLATION ET POUR AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR :
INDICAZIONE DI MONTAGGIO E PER ULTERIORI DATI TECNICI VEDERE :

CABLE TIE FIXTURE ON THE DEVICE
KABELBINDERBEFESTIGUNG AM GERAET
FIXATION DE LA LIGATURE A L'APPAREIL
FISSAGGIO DELLA LIGATURA SULL'APPARECCHIO

IDENTIFICATION OF COUNTRY OR ORIGIN
KENNZEICHNUNG WARENURSPRUNGSLAND
IDENTIFICATION DA PAYS D'ORIGINE
IDENTIFICAZIONE DEL PAESE D'ORIGINE

PROTECTION CAP
SCHUTZKAPPE
CAPUCHON PROTECTEUR
PROTETTORE

	B	
RD	C	1
BK	C	2
YE	C	3
BN	C	4
WH	C	5
WH/BN	C	6
WH/BN	C	7
	C	N.C.

INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR CABLES TO BE OBSERVED. SEE DOCUMENT :
EINBAUINWEISE FÜR KABEL SIND ZU BEACHTEN. SIEHE DOKUMENT : 449 000 000 0 / 011
IL FAUT OBSERVER LES INDICATIONS POUR L'INSTALLATION DES CABLES. VOIR DOCUMENT :
SONO DA OSSERVARE GLI INDICAZIONI DI MONTAGGIO DEI CAVI. VEDERE DOCUMENTO :

THERMAL RANGE OF APPLICATION :
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: -40 °C....+80 °C
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE :

MOUNTET CABLE RESISTANT TO : AIR, WATER, MINERAL OIL, DIESEL OIL, SALT SPRAY
 MONTIERTES KABELBESTÄNDIG GEGEN: LUFT, WASSER, MINERALÖL, DIESELÖL, SALZSPRÜHNEBEL
 CABLE MONTÉ RESISTANT A : AIR, EAU, HUILE MINÉRALE, GASOIL, BROUILLARD SALIN
 CAVO MONTATO RESISTENTE A : ARIA, ACQUA, OLIO MINERALE, GASOLIO, NEBBIA SALINA

DEGREE OF PROTECTION (IN CONNECTION WITH PLUG) :
 SCHUTZART (IN VERBINDUNG MIT STECKER) : B: IP 6K 6K / IP 6K 9K
 DEGRE DE PROTECTION (DANS CONNECTION AVEC FICHE): C: IP 54
 GRADO DI PROTEZIONE (IN RELAZIONE CON SPINA) : ISO 20653 (en)

CABLE SHEATH: PVC (A)
KABELMANTEL:
GAINE DU CÂBLE:
GUAINA CAVO:

SURFACE PROTECTION :
OBERFLÄCHENSCHUTZ : * Sn
PROTECTION DE SURFACE:
PROTEZIONE SUPERFICI :

FIELD OF APPLICATION : TRAILER
EINSATZBEREICH : ANHAENGER
DOMAINE D'APPLICATION: REMORQUE
CAMPO DI APPLICAZIONE: RIMORCHIO

General Specifications: JED-334-D **				Copyright WABCO®		WABCO SUPPLY CABLE VERSORGUNGSKABEL CABO D' ALIMENTAZIONE CABO DI ALIMENTAZIONE				
Further Technical Data:				Date _____ Signature _____						
Doc. Code:		Sheet: _____ To _____		2010-07-20 Hornischmacher 2010-07-21 Hoefler						
General Tolerances JED-261				Checked _____ Expert _____ Drafter _____						
Range of Nominal Dimensions (± mm)				±0°		449 371 000 00				
Class 1)	≤ 50	50 ≤ 180	180 ≤ 400							> 400
Fine	0,5	1,0	1,5							2,0
Medium	1,0	2,0	3,0							4,0
Coarse	2,0	3,5	5,0							6,0
Tapped Holes acc. _____				Mass _____ Scale _____		Material No. _____		Date of first issue: 2006-12-12		
1) Tolerance Class Applied Crossmarked _____				KG _____ 1:1 Size 2:1		Doc.Code _____ Language _____		Sheet _____		
A 1				CAD System _____		Revision _____		053 ML 1/1		
						Tech. Resp. _____		Replacement for _____		
				ECH-No. 153162		1x A		6930_Rep. _____		